

Wichtig:

Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/
Montageanleitung für späteres Nachlesen
aufbewahren

Important:

Lisez attentivement/
conserver les instructions d'installation
pour référence future
avant utilisation

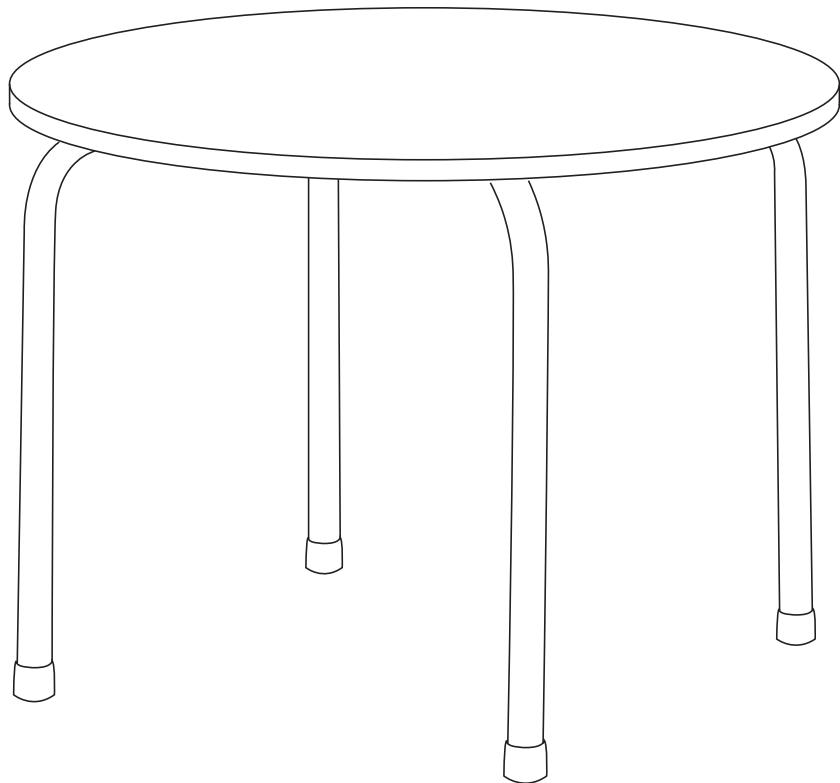
Importante:

lettura/conservare
Istruzioni per l'installazione
per riferimento futuro
accuratamente prima dell'uso

Important:

Read carefully before
assembling/keep and
store Instruction for
reference

LUCIEL





Warnhinweise Mises en garde Avvertenze Warning notice

Bestimmungsge-mässer Gebrauch:

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Möbel nur Ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.

Utilisation conforme:

Veuillez vous assurer que vos meubles sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.

Utilizzo per lo scopo previsto:

assicuratevi che i vostri mobili siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.

Intended use:

Please make sure that you only use your furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.



Anwendung:

Das von Ihnen erworbene Tischmöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es ist nicht für den Nass-, Aussen- oder gewerblichen Bereich geeignet.

Usage:

La table que vous avez achetée convient pour l'habitat privé en général. Elle ne convient pas pour l'extérieur, les milieux humides ou le domaine commercial.

Impiego:

la seduta acquistata è adatta per essere utilizzata in generale, in ambito domestico. Non è adatta per gli esterni, per l'esposizione alla pioggia o per ambienti commerciali.

Area of use:

The table furniture you have purchased is suitable for use in general private living quarters. It is not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.



Anwendung:

Das Sitzen und Stehen auf Tischmöbel ist nicht gestattet, es ist kein Ersatz für Tritte oder Leitern.

Usage:

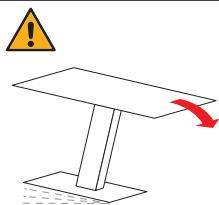
Il n'est pas permis de s'asseoir ou de se mettre debout sur la table, elle n'est pas un substitut aux escabeaux ou échelles.

Impiego:

non è consentito sedersi o stare in piedi sul tavolo, non sostituisce un gradino o una scala.

Area of use:

Sitting and standing on the table furniture is not permitted, the table is not a substitute for steps or ladders.



VORSICHT, dieses Tischmöbel kann kippen:

Auf eine sichere Aufstellung des Tisches achten.

PRÉCAUTION, cette table peut basculer:

S'assurer que la table soit stable.

PRECAUZIONE, questo tavolo può ribaltarsi:

assicurarsi di posizionare il tavolo in modo stabile.

PRECAUTION, this table furniture can tip over:

Make sure the table is positioned on a stable surface.



Max. Belastung:

Tischfläche 60 kg.

Charge max.:

60 kg par plateau.

Carico max.:

superficie del tavolo 60 kg.

Max. load:

Table surface 60 kg.



**WARNUNG****Verschluck- und Erstickungsgefahr:**

Kleinteile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.

AVERTISSEMENT**Risque d'ingestion et d'étouffement:**

Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.

AVVERTENZA**Pericolo di ingestione e soffocamento:**

piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingeierite.

WARNING**Risk of swallowing and choking:**

Small parts and packaging material may be swallowed.



WARNUNG! Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen; Erstickungsgefahr!

AVERTISSEMENT! Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête, risque d'étouffement!

AVVERTENZA! Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa, pericolo di soffocamento!

WARNING! Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head, risk of suffocation!

**VORSICHT,****Verletzungsgefahr:**

Kleinkinder dürfen sich nicht im Montage-Bereich aufhalten und an Möbeln hochziehen oder hinaufklettern.

**PRÉCAUTION,
risque de blessures:**

Les jeunes enfants ne peuvent pas se tenir dans la zone de montage ni tirer ou grimper sur des meubles.

**PRECAUZIONE,
pericolo di lesioni:**

tenere i bambini lontano dal luogo di montaggio e evitare che si appendano o arrampichino sul mobile.

**PRECAUTION,
risk of injury:**

Small children must keep away from the assembly area. They must refrain from climbing up on the furniture.



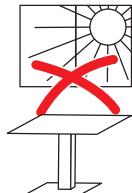
CE Vertrieb/Distribution:
Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund,
CH-8031 Zürich
CH-0800 84 0848
MIGROS
ITEM NO. 4532.171.000.00
BATCH NO. 05/2024



Achtung! Enthält verschluckbare Kleinteile – Erstickungsgefahr!
Attention! Les petites pièces peuvent être avalées, Risque d'étouffement.
Attenzione! Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

KEEP AWAY FROM FIRE
VON FEUER FERNHALTEN
TENIR A L'ECART DU FEU
TENERE LONTANO DAL FUOCO Made in China

1.

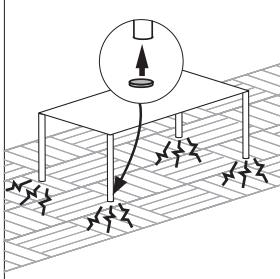
Allgemeine Hinweise**Remarques générales****Avertenze generali****General information**

**ACHTUNG
Direkte Sonneneinstrahlung:**
Führt zu Farbveränderungen.

**ATTENTION
Exposition directe au soleil:**
Provoque des décolorations.

**ATTENZIONE
Irraggiamento diretto del sole:**
ne modifica il colore.

**ATTENTION
Direct sunlight:**
results in discolouration.

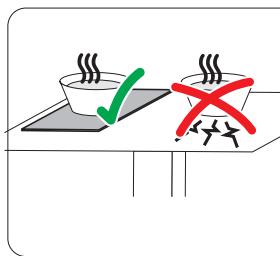


Schutzgleiter:
Mit Schutzgleitern (z.B. aus Filz), lassen sich Schäden auf kratzempfindlichen Böden (z.B. Parkett) vermeiden.

Patins:
Les patins (p.ex. en feutre) permettent d'éviter d'endommager les sols sensibles aux rayures (p.ex. parquet).

Scivolante protettivo:
grazie agli scivolanti protettivi (ad es. feltro) si evita di danneggiare pavimenti sensibili ai graffi (ad es. parquet).

Protective covers:
Protective covers, e.g. felt pads, prevent damage to floors that are easily scratched (e.g. parquet).

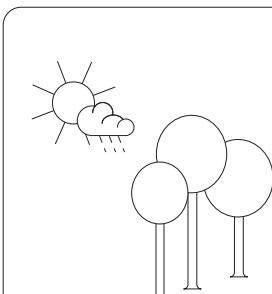


**ACHTUNG,
Temperatur:**
Nie heiße oder sehr kalte Objekte direkt auf die Oberfläche stellen. Geeigneten Schutz verwenden, z.B. Untersteller.

**ATTENTION,
température:**
Ne jamais poser des objets chauds ou très froids directement sur la surface. Utiliser une protection appropriée, p.ex. sous-plat.

**ATTENZIONE,
temperatura:** non appoggiare mai oggetti caldi o molto freddi direttamente sulla superficie. Utilizzare una protezione adatta, ad es. un sotto piatto.

**ATTENTION,
temperature:**
Do not place hot or cold objects directly on the surface. Use the appropriate protection, e.g. saucer.



Holzprodukte:
Holz ist ein natürlicher Rohstoff. Jeder Baum ist abhängig vom Standort verschiedensten Einflüssen, wie Klima etc., ausgesetzt. Durch diese Einflüsse wird das Erscheinungsbild (Farbe, Äste, Maserung etc.) des Holzes massgeblich beeinflusst. Abhängig von der Luftfeuchtigkeit und Temperatur, hat Holz die Eigenschaft, sich auszudehnen und kleiner zu werden. Dies kann zu Rissen führen.

Veränderungen und Naturmerkmale sind natürlich und dadurch ist jedes Massivholzmöbelstück ein Unikat.

Produits en bois:
Le bois est une matière naturelle. Chaque arbre est exposé à diverses influences, comme le climat etc., en fonction de son lieu de plantation. L'aspect du bois (teinte, nœuds, grain etc.) est fortement conditionné par ces influences. Le bois a la propriété de se dilater ou de se rétracter en fonction de l'humidité et de la température. Cela peut provoquer des fissures.

Ces caractéristiques naturelles et les changements sont normaux, ce qui fait de chaque meuble en bois une pièce unique.

Prodotti di legno:
il legno è una materia prima naturale. Ogni albero, a seconda del luogo in cui cresce, è esposto a diverse influenze come il clima, ecc. Grazie a questi agenti, l'aspetto (colore, rami, venatura, ecc.) del legno viene fortemente influenzato. A seconda dell'umidità dell'aria e della temperatura, il legno ha la capacità di espandersi e ritirarsi. Questo può portare alla formazione di crepe.

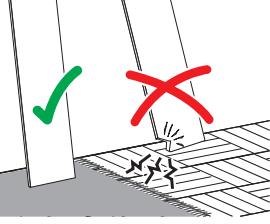
La trasformazione e le caratteristiche sono naturali e, pertanto, ogni mobile di legno massiccio è unico nel suo genere.

Wooden products:
Wood is a natural raw material. Each tree is subjected to a whole variety of influences, e.g. the climate, depending on its location. These influences are decisive in creating the way the wood ultimately looks (colour, knots, grain, etc.). Depending on the humidity and temperature, wood is capable of expanding and contracting. As a result cracks may form.

Changes and natural characteristics are natural, so each piece of solid wood furniture completely unique.

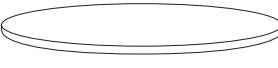
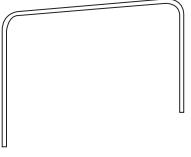
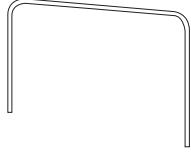
2.

Montage-hinweise**Instructions de montage****Istruzioni di montaggio****Assembly information**

Montageschäden:	Dommages au montage:	Danni in fase di montaggio:	Damages during assembly:
 <p>Vermeiden Sie indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.</p>	<p>Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.</p>	<p>evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.</p>	<p>These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.</p>

Personen: 	Personnes: Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.	Personne: Nombre de personnes nécessaires au montage.	People: Number of people required for the assembly.
---	---	---	---

Montagerichtzeit: 	Durée indicative du montage: Ungefähr Zeit in Stunden.	Durée indicative du montage: Durée approximative en heures.	Tempo di montaggio: tempo in ore approssimativo.	Assembly time: Approximate time in minutes
--	--	---	--	--

Benötigtes Werkzeug	Outils nécessaires	Attrezzi necessari	Tools required
 A x1	 B x1	 C x1	 D x1


E
x4


F
x1

M6X30 M6X16

Do-It-Yourself



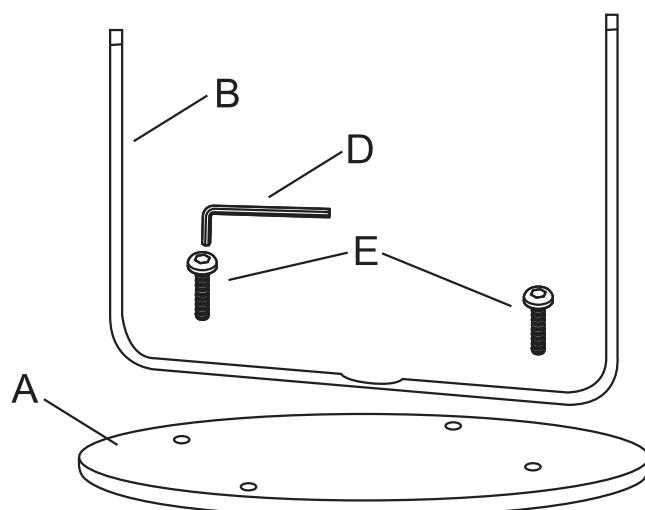
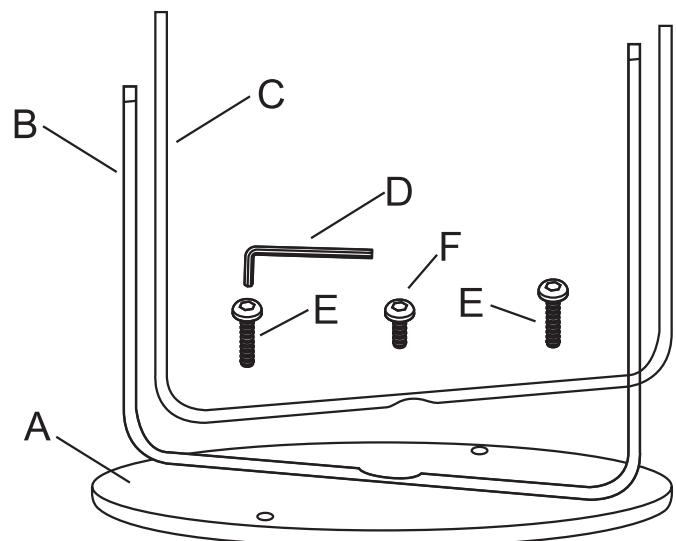
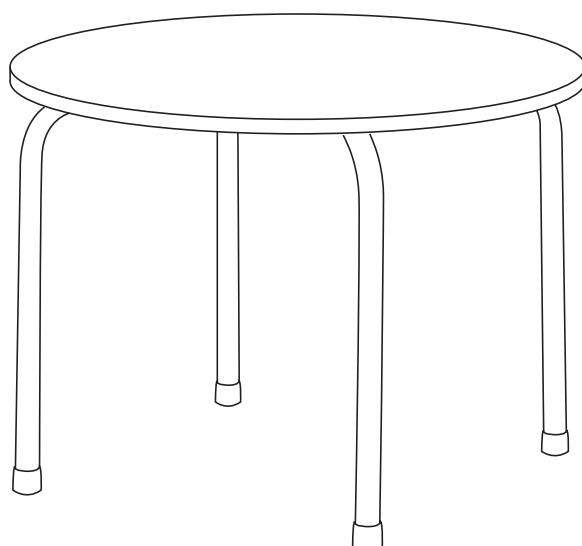
CE Vertrieb/Distribution:
Distributions-
Migros-Genossenschafts-Bund,
CH-8031 Zürich
CH-0801 84 0848
MIGROS
ITEM NO. 4532.171.000.00
BATCH NO. 05/2024



Achtung! Enthält verschluckbare Kleinteile – Erstickungsgefahr!
Attention! Les petites pièces peuvent être avalées, Risque d'étouffement.
Attenzione! Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

KEEP AWAY FROM FIRE
VON FEUER FERNHALTEN
TENIR A L'ECART DU FEU
TENERE LONTANO DAL
FUOCO Made in China

3.

Montage-anleitung**Instructions de montage****Istruzioni per il montaggio****Assembling instruction****1****2****3**

CE Vertrieb/Distribution
Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund,
CH-8031 Zürich
CH-0801 84 0848
MIGROS
ITEM NO. 4532.111.000.00
BATCH NO. 05/2024



Achtung! Enthält verschluckbare Kleinteile – Erstickungsgefahr!
Attention! Les petites pièces peuvent être avalées, Risque d'étouffement.
Attenzione! Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

KEEP AWAY FROM FIRE
VON FEUER FERNHALTEN
TENIR A L'ÉCART DU FEU
TENERE LONTANO DAL FUOCO Made in China

4.

Pflege**Soin****Cura****Care****Reinigung allgemein:**

Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.



Sauberer Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.



ACHTUNG Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel verwenden.

Nettoyage en général:

Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.

Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.

ATTENTION Ne pas utiliser de produits ou moyens chimiques, agressifs ou abrasifs.

Pulizia generale:

rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.

Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detergenti, provarli sempre prima in un punto non visibile.

ATTENZIONE Non utilizzare detergenti chimici o prodotti/materiali abrasivi.

General cleaning instructions:

Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.

Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.

CAUTION Do not use any chemical or abrasive cleaning detergents or cloths/tools.

5.

Wartung**Entretien****Manutenzione****Maintenance****Schrauben:**

Für einwandfreie, zuverlässige Funktion, Schrauben regelmäßig nachziehen (z.B. vierteljährlich).

Vis:

Resserrer régulièrement les vis (p.ex. tous les 3 mois) pour assurer un fonctionnement sûr et correct.

Viti:

per garantire un funzionamento corretto e sicuro tirare regolarmente le viti (ad es. ogni tre mesi).

Screws:

To keep your furniture in good working order, tighten the screws regularly (e.g. every three months).



CE Vertrieb/Distribution:
Distributions-
Migros-Genossenschafts-Bund,
CH-8031 Zürich
CH-0801 84 0848
MIGROS
ITEM NO. 4532.171.000.00
BATCH NO. 05/2024



Achtung! Enthält verschluckbare Kleinteile – Erstickungsgefahr!
Attention! Les petites pièces peuvent être avalées. Risque d'étouffement.
Attenzione! Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

KEEP AWAY FROM FIRE
VON FEUER FERNHALTEN
TENIR A L'ECART DU FEU
TENERE LONTANO DAL FUOCO Made in China

6.

Entsorgung**Élimination****Smaltimento****Disposal****Entsorgungsservice:**

Micasa bietet Ihnen einen Entsorgungsservice an. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.micasa.ch

Entsorgung:
Nicht mehr verwendete Möbel der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.

Service d'élimination:

Micasa vous propose un service d'élimination. Vous trouverez des informations supplémentaires sur www.micasa.ch

Élimination:
Veuillez remettre les meubles qui ne sont plus utilisés à une entreprise d'élimination. Adressez-vous à votre centre de collecte local.

Servizio di smaltimento:

Micasa vi offre un servizio di smaltimento. Ulteriori informazioni sono disponibili su

www.micasa.ch

Disposal service:

Micasa offers a disposal service. For more information visit

www.micasa.ch

Disposal:
To correctly dispose of furniture that is no longer used, contact your local recycling centre.

7.

Kontakt / Service**Contact / service****Contatto / servizio****Contact / service**

Fragen / Anregungen:
Wir sind gerne für Sie erreichbar:
Montag bis Freitag
08.00 bis 18.00 Uhr
Samstag
08.30 bis 16.30 Uhr
Tel. 0800 840 848

Questions / suggestions:
Nous sommes à votre disposition:
Lundi - vendredi
08h00 à 18h00
Samedi
08h30 à 16h30
Tél. 0800 840 848

Domande / suggerimenti:
siamo a vostra disposizione:
lunedì - venerdì
dalle 08.00 alle 18.00
sabato
dalle 08.30 alle 16.30
Tel. 0800 840 848

Questions / Suggestions
Please contact us. Our opening times are:
Monday - Friday
8.00 to 18.00
Saturday
8.30 to 16.30
Phone 0800 840 848



Ersatzteile:
Erhalten Sie direkt im Online-Shop von Migros-Service:
www.migros-service.ch

Pièces de rechange:
Vous les obtenez directement dans le magasin en ligne de Migros-Service:
www.migros-service.ch

Pezzi di ricambio:
sono disponibili direttamente sull'online-shop di Migros-Service:
www.migros-service.ch

Spare parts:
Available directly from the Migros-Service online shop:
www.migros-service.ch